

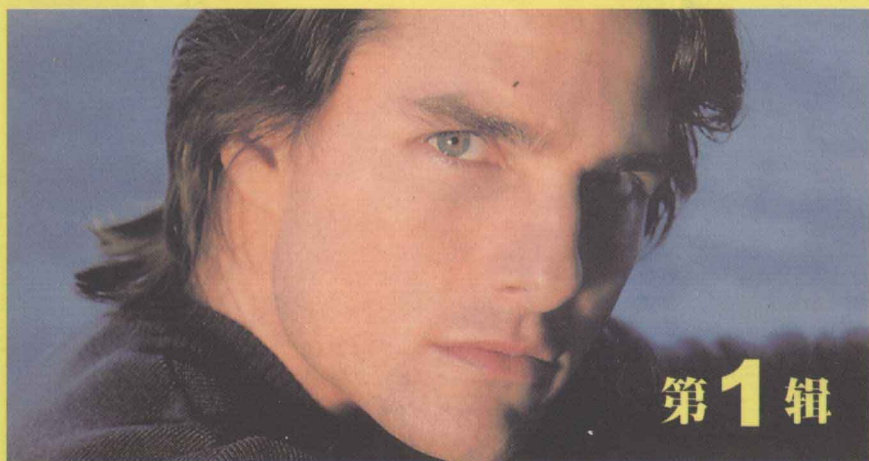
李阳疯狂英语实战系列

口语要素

美国电影台词精选

最时尚 最生动 最纯正

Most Up-to-date Most Sharp Most Idiomatic



第1辑

Spoken English Elements

Super American Movie
Line Collection

广东省语言音像出版社

C 口语要素

美国电 影 台 词 精 选

Spoken English Elements -Super American Movie Line Collection

主 编：李 阳

广东省语言音像出版社
李阳疯狂英语编辑部

主 编：李 阳、Kim
执行编辑：钟华英
责任编辑：王礼蓉
项目管理：何军强、官 顺
录 音：李 阳、Kim、Jim、Laura
封面设计：欧阳莉
设计排版：李丽琴、刘丽娟
音乐制作：马 蹄
摄 影：杨民贵、曾 翼

口语要素——美国电影台词精选
(第1辑)

广东省语言音像出版社出版

(广州市东华西路296号 邮编：510100 020-83818671)

广东出版技校河东彩印厂印刷

开本：889×1194 1/32 印张：5 数字：47千

2001年9月第一版 2001年9月第一次印刷

ISRC CN—F30—01—335—00/A·G4

定价：28元

(本书随两盒录音带一同发行)

本书特别适合中学、大学课堂使用，
更适合全国亿万英语爱好者自学。
请成千上万的疯狂英语爱好者立刻开始操练本书，
将句子、文章全部脱口而出，
并将你的意见和建议快速寄给我。

拥有它！阅读它！呐喊它！吃掉它！
消化它！占有它！卖弄它！征服它！
现在就做吧！

Buy it! Read it! Yell it! Eat it!
Digest it! Own it! Show it! Win it!
Just do it!



我决心：

从今天开始，
我要每天坚持学五页口语要素，
用一个月的时间学完本书，
用一个月的时间复习本书，
直至滚瓜烂熟，彻底掌握！

我一定能坚持到底！

我一定能成功！

我将100%付出我的行动！

我将100%忠于我的承诺！

我将100%忠于我的签名！

签名：_____

时间：_____

地点：_____

李阳老师与你共勉，为你证明：

A stylized, bold black ink signature, likely belonging to Li Yang, written in a cursive, expressive style.

希望每一次的决心和努力都有结果！
请将你学习的疑虑、体会、感想写信寄到：
510010广州511信箱李阳老师（收）

中国家教第一人

全面辅导计划

- ▶ 李阳老师在十年的时间里到访了100多个国内城市，举办了数千场演讲，听众超过2000万人。并且在日本、韩国、台湾、香港等亚洲国家和地区掀起疯狂英语学习浪潮！
- ▶ 李阳老师在十年的时间里推出了20多种英语学习教材，成为英语学习者手中的至爱！
- ▶ 李阳老师在十年的时间里直接培训了超过10万的英语学习者！
- ▶ 李阳老师在十年的时间里收到了数十万封学习者来信，来信中提出了各种各样的学习问题，等待李阳老师的解答和回复！

为了满足广大英语学习者的强烈要求，为了更好地服务广大的英语学习者，为了帮助更多的英语学习者早日踏上成功之路，也为了让更多的英语学习者能够全面聆听李阳老师的英语教学和辅导，李阳疯狂英语隆重推出“中国家教第一人”全面辅导计划：

- ① 针对李阳疯狂英语出版的各种学习教材，按照1比5的比例配录讲解带。
- ② 讲解带由李阳老师带领外教亲自讲解录音。
- ③ 李阳老师将结合教材循序渐进讲详细解说，并全面阐述听、说、读、写、译、快速突破法精髓。
- ④ 李阳老师充满激情的解说和无处不在的人生激励将帮助学习者随时充电，随时吸氧，自始至终保持旺盛斗志。
- ⑤ 在任何时间任何地点都可以将“中国家教第一人”带在身边。

首期推出：★《脱口而出》第一辑第二辑家教讲解套装。每辑各配家教讲解带10盘，售价80元，赠送《国际音标和美国音标速成》。

★《实战系列》家教讲解套装。五种专辑各配家教讲解带10盘，售价80元，赠送《国际音标和美国音标速成》。

以上家教讲解套装只限邮购

**只需两小时的家教费用，就可以将“中国家教第一人”请回家！
在攻克英文的征途上，李阳老师将全程陪伴你！**

邮购汇款地址：广州511信箱（家教部收） 邮编：510010

服务网址：www.511.com.cn

服务邮箱：511@511.com.cn

咨询电话：020-87769688



李阳老师的话

Words from Li Yang

亲爱的朋友们，欢迎大家和我们一起学习李阳疯狂英语实战系列之《口语要素——美国电影台词精选》。

“口语要素”是李阳疯狂英语的全新概念。是指那些在日常交流中出现频率极高，最能体现语言特点和精华的，地道实用、简明达意的口语单位。口语要素易记易背，朗朗上口。短短几句口语要素会让你语惊四座，它能给你立刻的成就感。但这些口语要素在“鬼佬”嘴里“蹦”出来时，往往含含糊糊，对于在课堂上习惯于套用“标准”语法和结构的英语学习者，听起来常常会觉得云里雾里，而一旦扫除这一交流障碍，将会极大地提高你的英语交流能力。

本书另外一个特色是将美国电影台词与口语要素相融合。所推给大家的口语要素均取材于当代大量美国电影台词。电影台词往往是最流行、最时尚的英语，完全符合人们日常生活中的语言习惯，是绝好的口语素材。学完本书后，相信大家会深刻领悟到这一点。通过电影台词带你领略现代美国社会的各个层面，因为电影本身往往是一个社会文化和人们心态的剪影，而电影台词恰恰是这种文化和心态的精彩表达。

在学习的过程中，要注意模仿磁带中每一条口语要素的语音语调，同时，掌握每条口语要素的各种使用场合或情景，坚持不懈，做到把每个句子脱口而出，把每个句子都变成自己的终生财富。

亲爱的朋友们，这和所有的口语书和电影书都不一样！这是最完整的口语要素总结！

疯狂模仿！彻底掌握口语要素！你的口语和听力必将获得飞跃！
祝你早日跻身英语一流高手的行列！

成功永远属于那些坚韧不拔，永不言败的人！



Spoken English ^{/θ/} Elements

Super American Movie Line Collection

Your Shortcut to perfect Spoken English

Movies are the best source to learn real English!

But they are difficult to understand!

You're puzzled! You're confused!

You're discouraged! You're lost!

Don't just sit there and waste time!

We can help you really learn from movie lines.

We've prepared everything for you.

Spoken English Elements!

The best collection of movie lines!

Easy to remember!

Easy to recite!

Easy to use in daily life!

You will speak the most authentic English in no time.

LYCE

口语要素

美国电影台词精选

通向流利口语圣殿的捷径

电影是学习地道英语的最佳素材！

然而，电影很难看懂！

你困惑了！你糊涂了！

你泄气了！你迷茫了！

振作起来吧！别蹉跎时日了！

我们可帮你真正从电影台词学到英语！

我们为你准备了一切！

口语要素

电影台词的精髓！

易记！

易背！

易在日常生活中使用！

须臾间，你即可说出最纯正的英语！

You can use these movie lines with foreign friends!

They will be shocked!

They will be impressed!

They will be surprised!

They will admire you!

They will mistake you for a native speaker!

In a short time,

You can understand American movies!

You can understand American TV shows!

You can understand native speakers!

You can understand the most difficult spoken English!

The most important point is,

You may not be a movie star,

but you can sound like one!

LYCE

你可用这些电影台词与外国朋友交谈！

他们会目瞪口呆！

他们会刮目相看！

他们会惊讶不已！

他们会钦佩至极！

他们会误认为你来自说英语的国家！

用不了多久，

你即可听懂美国电影！

你即可听懂美国电视！

你即可听懂地道英语！

你即可听懂最难懂的口语！

最重要的是，

尽管你不是电影明星，

但你可以听起来像个电影明星！

【特别提醒】

以上这首诗韵律明显，节奏感强，读来朗朗上口，特别适合用来进行“三最法”操练。为此，我们请Kim老师和李阳老师各录一遍，以便大家模仿练习。女同胞们请模仿Kim老师，男同胞们请模仿李阳老师。千万要做到：不脱口而出誓不罢休！

此外，我们还为大家准备了参考译文，如果你能提供更好的译文，请写信给我们。



Kim's Words

Every kid in America has gone to the movies, looked at the screen and thought, "I wish I could sound that cool, act that tough, be that beautiful, or drive that great car!" Movies are so entertaining because they let everyone share exciting, thrilling and sometimes romantic adventures.

Almost everyone can remember a line or two from their favorite movie. Some people are like walking movie libraries and can recite lines from every movie they have ever seen. People with this unique talent are always the life of any party! It is no wonder that the writers who write all those great movie lines make as much money as the famous actors who say them!

The English used in movies is really the most current and up-to-date English available. Script writers work very hard to make sure that their characters sound realistic and believable. They even do research in high schools and offices to make sure their dialogues match what people are really saying in the real world. The only difference is the characters in movies always have perfect timing. They say the perfect thing at the perfect time! Even though it looks easy on the screen it really takes hours of hard work and rehearsal.

Since movie lines are the most up-to-date English, and everyone wants to sound as cool and charming as their favorite actors and actresses, we decided to give you a book of the best movie lines and spoken English elements. Most people don't have the gift of being able to just watch a movie and remember all the best lines. Now you don't have to! We have collected the best of the best and put them all together for you to study. With hard work and practice you can sound like a star in no time! Learning English doesn't have to be boring, it can be as cool, exciting and even as sexy as the movies. After using this book, I'm sure you'll agree!

Kim 老师的话

在美国，小孩子看电影时，常常会看着银幕浮想联翩：“要是我也能听起来那么酷，表演得那么棒，有那么漂亮或能够开那么帅气的车该多好啊！”电影这东西真是有趣，因为其中令人兴奋、毛骨悚然的情节，有时富有浪漫色彩的冒险历程总能引起人们的共鸣。

几乎每个人都能记住自己喜欢的电影中的一两句台词。有些人就像一部活的电影大词典，能随口背出自己看过的每一部电影中的台词。有这种独特天份的人常常成为各种聚会的主角！难怪编写这些精彩电影台词的人能够赚到和说这些台词的著名演员们一样多的钱！

电影中的英语都是些最流行、最时新的实用英语。编剧们尽力做到让剧中人物听起来真实可信。为此，他们甚至深入到学校和办公室去调查，以确保剧中人物的对白与现实生活中人们所说的话完全相符。唯一不同的一点是：电影中的人物对白在时间安排上总是尽善尽美，在适当的时候说适当的话！尽管这在银幕上看来是一件很简单的事情，但实际上必须下很大的苦功，经过长达数小时的排练才能达到这样的效果。

正因为电影台词是最时新的英语，人人都想说起话来像自己喜欢的电影明星那样酷，那样迷人；所以，我们决定把最好的电影台词和口语要素编成一本书。毕竟，大部分的人都不具备那种过目不忘的天份，看了一部电影就能把所有最酷的台词都记下来。现在你也不必那样做了，我们已经把其中的精华归纳了出来，并把它们集中在一起供你学习。经过努力学习和刻苦训练，很快你听起来也会像个明星！学习英语并非一定要头悬梁，椎刺骨，它可以像电影那样棒，那样令人兴奋，甚至那样充满诱惑。我相信，学完本书，你一定会有同感的！



前言

经过一番精心的准备，《口语要素——美国电影台词精选》第一辑终于和大家见面了！电影台词是生活化的语言，非常口语化，欧美电影台词不但精彩纷呈，而且地道实用，乃是现代英语口语的精髓。

相信大家和我一样都爱看电影。电影除了它的情节吸引人外，更重要的是电影中的人物对白总能给人留下深刻的印象，或感人肺腑，或充满智慧，或幽默风趣。这些精彩的电影台词把银幕中的人物刻画得淋漓尽致，惟妙惟肖。

本刊每期从大量欧美大片中精选出一百二十条口语要素，这些都是我们日常交流中经常会用到的。口语要素与电影台词的完美结合，将会让本刊内容更加精彩，更具份量，你将学习到美国主流社会的地道英文。每条口语要素我们至少配备了三个句子或对话使你能够在具体的语言环境中正确运用；所选例句均经过美国专家的校正审核从而确保了语言的地道和实用；针对主题，除主口语要素外，我们还为你列举了一些可替换使用的句型、短语等，让你在不同的场合、不同的情景下灵活运用。部分口语要素还配有我们美国专家KIM老师的评论（Kim's Note），这些评论还是你进行“三最”训练的极好素材。

辛勤耕耘的，必含笑收割。攻克英语将不再是水中花，镜中月。相信我们，你一定能做到。

You can make it!

编者

第一部分：精彩电影片段回顾	1
第一节 Forrest Gump《阿甘正传》.....	2
第二节 Ghost《人鬼情未了》.....	5
第三节 Rain Man《雨人》.....	8
第四节 Jane Eyre《简·爱》.....	10
第二部分：口语要素一百二十条	14
001 a bunch of 一群；众多.....	15
002 a great shock 巨大的震惊.....	17
003 a happy ending 好聚好散；圆满的结局.....	17
004 A-list 最好的；最优秀的；最酷的.....	18
005 A little. 有点儿。.....	18
006 A little bird told me. 有人告诉我。.....	19
007 A little knowledge is a dangerous thing. 一知半解是危险的。.....	19
008 a little too far 有点太过分了.....	20
009 A lot of people change careers in midlife. 很多人中途改行。.....	21
010 a lousy choice of words 口不择言；出言不逊.....	21
011 A new broom sweeps clean. 新官上任三把火。.....	23
012 (a) nuisance 讨厌鬼；讨厌的人.....	23
013 a pain in the ass (or neck) 麻烦人物；头痛人物.....	24
014 a piece of cake 小菜一碟；太容易了.....	25
015 A promise is a promise. 答应的事不许反悔。.....	26
016 About when? 大约何时？.....	26
017 above someone's head 超出某人的理解力.....	27
018 Absence makes the heart grow fonder. 久别情深。.....	28
019 Absolutely! 当然了；绝对；绝对没问题；没错；太对了！.....	29
020 Absolutely not! 绝对不行；绝对不是！.....	31
021 ace 精通；掌握.....	32

目 录

Contents-2

022 Act your age! 别耍孩子气; 放稳重点!	33
023 actually 实际上.....	34
024 add fuel to the fire 火上浇油.....	35
025 Afraid not. 恐怕不行.....	36
026 Afraid so. 恐怕是这样的.....	37
027 After you. 你先请.....	38
028 after (someone) 催人 (做某事)	39
029 Again (, please). 请再说一遍.....	39
030 Age before beauty. 老人优先.....	40
031 airhead 笨拙的人; 愚蠢的人; 糊涂的人.....	42
032 all bark and no bite 只敢动口而不敢动手.....	43
033 All done! 全都完成了!	44
034 all ears 洗耳恭听.....	45
035 all gone 卖光了; 走光了; 没有了; 不见了.....	46
036 all hands 动手动脚; 毛手毛脚的.....	46
037 All I have to do is ... 我所要做的事就是.....	47
038 all in all 总而言之; 总的来说; 总共, 合计.....	47
039 all out 全力以赴; 毫无保留; 竭尽全力.....	49
040 all over 全部结束; 到处, 各方面; 全身, 遍身.....	49
041 all right 好; 行; 没问题.....	49
042 All right already! 已经好了!	51
043 All right, all right. I understand. 好了, 好了, 我知道了.....	52
044 All set! 一切准备就绪!	52
045 All sold out. 客满; 卖光了.....	53
046 All that for nothing. 那一点用都没有.....	54
047 All that glitters is not gold. (发光的东西未必尽是金子) 中看未必中用.....	55
048 All the best in... 祝你.....一切顺利.....	55

目 录

049 all the same 都一样; 虽然如此.....	56
050 all the time 经常的; 总是.....	56
051 All the more reason for doing / to do something. 那就更应该做好某事。.....	57
052 all thumbs 笨手笨脚; 一窍不通.....	58
053 (all) washed up 完蛋; 破产; 完全失败.....	59
054 All's fair in love and war. 情场战场, 各显所长。.....	60
055 Allow me. 请让我来。.....	61
056 Alone at last. 终于自由了!	62
057 Almost! 几乎; 差不多!	63
058 Always! 总是这样!	63
059 Amazing! 真让人难以置信! 太棒了! 让人吃惊!	64
060 Am I glad to see you! 见到你真高兴!	66
061 Am I making sense? 你能听懂我说的吗?	67
062 Am I right? 对吧; 是这样吗?	68
063 And another thing... 还有.....	69
064 And you? 你呢; 你自己怎样?	70
065 Another day, another dollar. 又是一天。.....	71
066 ants in one's pants 坐立不安; 心神不定.....	72
067 Any better? 好一点没有; 有没有起色?	72
068 Any complaints? 有什么抱怨吗?	73
069 Any friend of someone('s) (is a friend of mine). 某人的朋友就是我的朋友。.....	74
070 Any problems? 有什么问题吗?	75
071 Anyhow... 不管怎么样.....	75
072 Anyone I know? 那个人是我认识的吗?	76
073 Anything else? 还要别的吗; 还有什么需要讨论的吗?	77
074 Anything for you. 愿意为你做任何的事情。.....	78